

# THE BEST IN LINGUISTICS FROM CAMBRIDGE

## **Partiality, Modality, and Nonmonotonicity**

*Patrick A. Doherty, Editor*

This edited volume of articles provides a state-of-the-art description of research in logic-based approaches to knowledge representation, which combines approaches to reasoning with incomplete information that include partial, modal, and nonmonotonic logics.

*Studies in Logic, Language and Information*

1-57586-030-9 Paperback \$22.95

## **Ambiguity Resolution in Language Learning**

Computational and Cognitive Models  
*Hinrich Schütze*

This volume is concerned with how ambiguity and ambiguity resolution are learned, that is, with the acquisition of the different representations of ambiguous linguistic forms and the knowledge necessary for selecting among them in context.

*CSLI Lecture Notes*

1-57586-075-9 Hardback \$64.95

1-57586-074-0 Paperback \$22.95

## **Semantic Ambiguity and Underspecification**

*Kees van Deemter and  
Stanley Peters, Editors*

Whereas artificial forms of communication tend to be designed in such a way that ambiguity is reduced to a minimum, natural language is ambiguous at various "levels" of interpretations. The present volume focuses on *semantic ambiguities*, or mostly just *ambiguities*, when there is no likelihood of confusion.

*CSLI Lecture Notes*

1-57586-028-7 Paperback \$24.95

## **Intonational Phonology**

*D. Robert Ladd*

Intonation is becoming increasingly prominent in areas from phonology to speech recognition. Ladd gives an exceptionally clear overview of the key ideas of Pierrehumbert's autosegmental-metrical theory to intonational phonology, and discusses alternative approaches.

47498-1 Hardback \$64.95

47575-9 Paperback \$22.95

## **Parameters of Morphosyntactic Change**

*Ans van Kemenade and  
Nigel Vincent, Editors*

The contributors to this volume address the issue of how to model the phenomena of syntactic and morphological change within the recent frameworks, in particular the Minimalist Program.

*Contributors: Werner Abraham, Paola Benincà, Josep M. Fontana, Alison Henry, Paul Hirschbuhler, Ans van Kemenade, Paul Kiparsky, Anthony Kroch, David Lightfoot, Philip Miller, Julia Philippi, Cecilia Poletto, Maria Luisa Rivero, Ian Roberts, Anne Taylor, Hoskuldur Thrainsson, Alessandra Tomaselli, Nigel Vincent, Anthony Warner, Fred Weerman, Laurie Zaring*

58402-7 Hardback \$69.95

58643-7 Paperback \$27.95

## **A Notational Theory of Syntactic Categories**

*John M. Anderson*

This book presents an innovative theory of syntactic categories and the lexical classes they define. It revives the traditional idea that these are to be distinguished notionally (semantically).

58023-4 Hardback \$69.95

## **Principles of Knowledge Representation**

*Gerhard Brewka, Editor*

The book contains a collection of eight survey papers written by some of the best researchers in foundations of knowledge representation and reasoning. It thus provides an up-to-date coverage of recent approaches to some of the most challenging problems underlying knowledge representation and Artificial Intelligence in general.

*Studies in Logic, Language and Information*

1-57586-057-0 Hardback \$59.95

1-57586-056-2 Paperback \$22.95

Available in bookstores or from

**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**

40 West 20th Street, N.Y., NY 10011-4211

Call toll-free 800-872-7423

MasterCard/VISA accepted.

Prices subject to change.

Web site: <http://www.cup.org>

# Linguistics and Philosophy

*A Journal of Natural Language Syntax,  
Semantics, Logic, Pragmatics, and Processing*

**Editor-in-Chief:**

**Gregory N. Carlson**

*Dept. of Foreign Languages, Literatures and Linguistics,  
University of Rochester, NY, USA*

*Linguistics and Philosophy* is a journal for studies focused on natural language, and is of interest to practitioners in the disciplines covered in the title. Although the field thus described is so extensive that a complete listing of relevant topics is precluded, at least the following specifically fall within it:

- traditional areas in the philosophy of language such as meaning, truth, reference, description, entailment, speech acts
- traditional areas of linguistics such as syntax, semantics and pragmatics (when the studies are of sufficient explicitness and generality to be also of philosophical interest)
- aspects of artificial intelligence concerned with language such as computational linguistics and natural language processing - systems of logic with strong connections to natural language: modal logic, tense logic, epistemic logic, intensional logic
- philosophical questions raised by linguistics as a science: linguistics methodology, the status of linguistics theories, the nature of linguistic universals
- philosophically interesting problems at the intersection of linguistics and other disciplines: language acquisition, language and perception, language as a social convention.

**Subscription Information:**

**ISSN 0165-0157**

1997, Volume 20 (6 issues)

Subscription Rate: NLG 570.00/USD 339.50, incl.p/h.

Private Subscription Rate: NLG 200.00/USD 99.00,  
including postage and handling.

P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands  
P.O. Box 358, Accord Station, Hingham, MA 02018-0358, U.S.A.

<http://www.wkap.nl>

**Kluwer**  
academic  
publishers



# INDUSTRIAL PARSING OF SOFTWARE MANUALS

Ed. by Richard F.E. Sutcliffe, Heinz-Detlev Koch and Annette McElligott

Amsterdam/Atlanta, GA 1996. 277,XII pp.  
(Language and Computers 17)



ISBN: 90-420-0114-3

Bound Hfl. 130,-/US-\$ 81.-

ISBN: 90-420-0102-X

Paper Hfl. 45,-/US-\$ 28.-

The task of language engineering is to develop the technology for building computer systems which can perform useful linguistic tasks such as machine assisted translation, text retrieval, message classification and document summarisation. Such systems often require the use of a parser which can extract specific types of grammatical data from pre-defined classes of input text.

There are many parsers already available for use in language engineering systems. However, many different linguistic formalisms and parsing algorithms are employed. Grammatical coverage varies, as does the nature of the syntactic information extracted. Direct comparison between systems is difficult because each is likely to have been evaluated using different test criteria.

In this volume, eight different parsers are applied to the same task, that of analysing a set of sentences derived from software instruction manuals. Each parser is presented in a separate chapter. Evaluation of performance is carried out using a standard set of criteria with the results being presented in a set of tables which have the same format for each system. Three additional chapters provide further analysis of the results as well as discussing possible approaches to the standardisation of parse tree data. Five parse trees are provided for each system in an appendix, allowing further direct comparison between systems by the reader.

The book will be of interest to students, researchers and practitioners in the areas of computational linguistics, computer science, information retrieval, language engineering, linguistics and machine assisted translation.

**USA/Canada: Editions Rodopi B.V.**, 2015 South Park Place, Atlanta, GA 30339, Tel. (770) 933-0027, *Call toll-free* (U.S. only) 1-800-225- 3998, Fax (770) 933-9644, *E-mail*: [orders-queries@rodopi.nl](mailto:orders-queries@rodopi.nl)

**All Other Countries: Editions Rodopi B.V.**, Keizersgracht 302-304, 1016 E Amsterdam, The Netherlands. Tel. + + 31 (0)20-622-5-07, Fax + + 31 (0)20-638-09-48, *E-mail*: [orders-queries@rodopi.nl](mailto:orders-queries@rodopi.nl)

*"Adaptive Behavior's unifying theme is the study of issues in the analysis or design of autonomous agents: that is, agents [such as animals; creaturelike, mobile robots ('animats'); or, software agents in virtual realities] capable of coordinating perception and action for extended periods of time in unknown and potentially hostile environments. Such coordinated activity is referred to as adaptive behavior if it increases the likelihood of survival. . . . This journal offers a unique forum for the exchange of ideas and the study of adaptive behavior in general . . . [and is] the authoritative publication in the field. . . . [The Journal's] editors . . . account for most of the influential researchers in this young field. . . . [F]or scientists with interests in the common ground where studies of natural and synthetic autonomous agents meet, it should become essential reading."*

#### Nature

*"The new multidisciplinary journal Adaptive Behavior . . . publishes research from robotics, artificial intelligence, cognitive science, psychology, behavioral ecology and ethology . . . on the principles underlying adaptive behavior in living or artificial beings. Research especially focuses on the bottom-up approach to understanding behaviour. . . . Nearly all papers contain testable models [predominantly neural networks, parallel distributed processing, and genetic algorithms] that address real and interesting behavioural problems . . . The papers are of a high standard."*

The Times Higher Education Supplement

from The MIT Press

# Adaptive Behavior

Jean-Arcady Meyer,  
École Normale Supérieure, France  
Editor in Chief

<http://www-mitpress.mit.edu>

Browse through MIT Press Journals catalog, Adaptive Behavior article abstracts, and ordering information.

#### Select Recent Articles

*Spatial Representation for Navigation in Animals*  
Tony J. Prescott

*Monitoring Strategies for Embedded Agents:  
Experiments and Analysis*  
Marc S. Atkin and Paul R. Cohen

*Discovering the Competitors*  
Luc Steels

#### 1997 rates

Individual \$50; Institution \$148; Student\*/Retired \$35 (\*copy of student ID required.) Outside USA add \$16 postage and handling. Canadians add additional 7% GST. Prices are subject to change without notice. Prepayment is required. Send check drawn on a U.S. bank in U.S. funds, MC, VISA, or AMEX number to:

**MIT Press Journals** 55 Hayward Street Cambridge MA 02142  
Tel: 617. 253.2889 Fax: 617. 577. 1545  
[journals-orders@mit.edu](mailto:journals-orders@mit.edu) Published quarterly by **The MIT Press** in summer/fall/winter/spring. Volume 6 forthcoming.  
ISSN 1059-7123

"... Artificial Life is a very cool ...

scholarly journal."

—Wired

"... a remarkable profusion of

topics ... For aficionados, the

journal is a must. Theoretical

biologists, empirical

mathematicians ... will also do

well to follow Artificial Life ..."

—Nature

"... The [editors] account for most

of the influential researchers in this

field. All involved deserve credit for

attempting the difficult task of

producing a truly interdisciplinary

journal ..."

—The Times Higher Education

Supplement

"... preeminent venue for publishing

significant research findings in this

fascinating field ..."

—AI Expert

# Artificial Life

Artificial Life is the first unifying forum for the dissemination of scientific research in the new field of artificial life. Relevant topics span the hierarchy of biological organization, including studies of the origin of life, self-assembly, growth and development, evolutionary and ecological dynamics, animal and robot behavior, social organization, and cultural evolution.

**Christopher G. Langton**  
Editor-in-Chief  
Santa Fe Institute

**Artificial Life Online**  
is a WWW- and ftp-  
accessible Internet

service that provides a  
variety of information to  
the artificial life research  
community: artificial-life-  
related software, papers,  
FAQs, discussion forums;  
and mailing lists.

<http://alife.santafe.edu>

or

<ftp://alife.santafe.edu>

**1997 Rates**

\$50 Individual;

\$140 Institution;

\$25 Students\*/Retired.

(\*Provide a copy of current

ID). Outside U.S.A. add

\$16 postage and handling.

Canadians add additional

7% GST. Prices are subject

to change without notice.

Prepayment is required. Please

send check drawn on a U.S. bank

in U.S. funds, MC, AMEX, or

VISA number to: MIT Press

Journals 55 Hayward Street

Cambridge, MA 02142-1399

tel: 617-253-2889

fax: 617-577-1545

[journals-orders@mit.edu](mailto:journals-orders@mit.edu)

Quarterly, Volume 4 forthcom-

ing, winter/spring/summer/fall,

96 pp. per issue, 7 x 10

illustrated, ISSN 1064-5462.

<http://mitpress.mit.edu>

# Journal of Intelligent Information Systems

*Integrating Artificial Intelligence and Database Technologies*

**Editors-in-Chief:**

**Larry Kerschberg**

*George Mason University, Fairfax, VA, USA*

**Zbigniew Ras**

*University of NC, Charlotte, USA*

**Maria Zemankova**

*National Science Foundation*

The mission of the *Journal of Intelligent Information Systems: Integrating Artificial Intelligence and Database Technologies* is to present research and development focused on the integration of Artificial Intelligence and Database Management technologies to provide models, architectures, tools and techniques for the next generation of systems -- Intelligent Information Systems. The *Journal of Intelligent Information Systems* is a technical journal that focuses on the creation of information systems that exhibit intelligent behavior and embody intelligence in their reasoning and management processes. Increasingly, knowledge-directed inference processes are being used to produce information from the data contained in large shared databases. The goal of the *Journal of Intelligent Information Systems* is to provide a forum for those interested in making information systems intelligent in which they can publish their original research and development results. For us, intelligence may be manifested in a user interface which has knowledge of user profiles and preferences and can use this knowledge to foster more productive human-computer interactions; intelligence may be embodied in the loosely or tightly-coupled architectures for integrating knowledge-based systems with database systems; and intelligence may reside in query optimization algorithms that incorporate semantic integrity constraints, heuristics as well as database statistics. *Journal of Intelligent Information Systems* is an archival, peer-reviewed, technical journal publishing the following types of high-quality, state-of-the-art papers: - research papers - invited papers - workshop and conference reports - survey and tutorial articles - book reviews. In addition to papers *Journal of Intelligent Information Systems* also presents: - meeting announcements - reviews - open problems and proposed solutions.

**Subscription Information:**

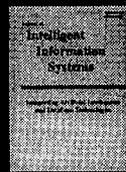
**ISSN 0925-9902**

1997, Volume 8-9 (6 issues)

Subscription Rate: NLG 790.00/USD 470.00, incl.p/h.

Private Subscription Rate: NLG 370.00/USD 190.00, including postage and handling.

P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands  
P.O. Box 358, Accord Station, Hingham, MA 02018-0358, U.S.A.



<http://www.wkap.nl>

**Kluwer  
academic  
publishers**





**2. CHECKS/MONEY ORDERS: TO THE ACL OFFICE IN THE USA:** Send this dues statement in hardcopy with a check or money order to the address below. PAYMENTS MUST BE IN U.S. DOLLARS, DRAWN ON A U.S. BANK OR IN U.S. OR CANADIAN DOLLARS (CALCULATED AT THE CURRENT EXCHANGE RATE), DRAWN ON A CANADIAN BANK.

**3. PAYMENTS TO EUROPE:** Mail this form to Rosner with either (i) a Eurocheque or banker's draft IN SWISS FRANCS, payable "ACL" or (ii) a standard personal cheque drawn on a French bank in FRENCH FRANCS, payable "ACL" or (iii) photocopy evidence of interbank transfer to "ACL", account number 141.880.LAV at the Union Bank of Switzerland, 8 Rue du Rhone, CH-1211 Geneva 11, SWITZERLAND. Dollar price is definitive. For exchange rate information, use daily published exchange rate or see <http://www.cs.um.edu.mt/acl/>. NOTE THAT EUROPEAN MEMBERS SHOULD PAY THROUGH ROSNER UNLESS PAYING BY CREDIT CARD OR USE A U.S. BANK ACCOUNT.

**4. PAYMENTS FROM JAPAN:** Payments which were previously made through Prof. Makoto Nagao by bank transfer within Japan should now be made by credit card or hardcopy check or money order to the ACL Office in the USA by following one of the above sets of instructions. This change is being made for ease of accounting and, hopefully, will not inconvenience members.

Assoc. for Comp. Ling.  
P.O. Box 6090  
Somerset, NJ 08875 USA

+1-908-873-3898 phone;  
+1-908-873-0014 fax  
acl@bellcore.com

Dr. Michael Rosner  
Dept. Computer Science & AI  
University of Malta  
Msida, MALTA

+356-32-90-25-04 phone;  
+356-32-05-39 fax  
mros@cs.um.edu.mt

### PUBLICATIONS ORDER FORM

**Institutions** subscribe to the 1997 journal through MIT Press Journals, 55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142, USA; phone +1-617-253-2889; fax +1-617-253-6779; journals-orders@mit.edu. Institutional orders for back issues (1988-) should also be ordered from MIT Press Journals. All other journal back issues orders, and all proceedings, are available through the ACL.

**JOURNAL BACK ISSUES:** Back issues of Computational Linguistics and two supplements, a Directory of Graduate Programs in Computational Linguistics, 3rd edition, and a Survey of Computational Linguistics Courses, revised in 1993, are available from the ACL Office. Surface mailing costs are included in the prices; additional charges for 1st class or air delivery are noted. **ORDERS BY MEMBERS FOR USE IN LABORATORIES OR LIBRARIES MUST BE PAID AT THE "OTHERS" RATE.**

1980-1995 VOLUMES--CIRCLE YEARS (1980-1990: Members \$30; Others \$60 | 1991-1996: Members \$40; Others \$80):

1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 | 1991 1992 1993 1994 1995 1996      **BACK ISSUES \$ \_\_\_\_\_**  
1st Class or air (each year: \$5 U.S., Canada, Mexico; \$10 elsewhere)

**BACK ISSUE OPTIONAL MAILING COSTS \$ \_\_\_\_\_**

**SUPPLEMENTS--Circle choice (Members \$15; Others \$30):**

1992 Directory of Graduate Programs | 1993 Survey of Courses  
1st Class or air (each year: \$5 U.S., Canada, Mexico; \$10 elsewhere)

**SUPPLEMENTS \$ \_\_\_\_\_**

**SUPPLEMENT OPTIONAL MAILING COST \$ \_\_\_\_\_**

**PROCEEDINGS:** Proceedings are available for the ACL conferences listed below. COLING proceedings (below) may also be ordered through the ACL. Surface mailing costs are included in the prices; additional charges for 1st class or air delivery are noted. **ORDERS BY MEMBERS FOR USE IN LABORATORIES OR LIBRARIES MUST BE PAID AT THE "OTHERS" RATE.**

**ACL PROCEEDINGS** (each proceedings: Members \$30; Others \$60--1st Class or air: \$10 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere) **CIRCLE or HIGHLIGHT CHOICE(S):**

19th, Stanford, 1981    20th, Toronto, 1982    21st, Cambridge, 1983    22nd, see Coling-84 below    23rd, Chicago, 1985    24th, New York, 1986  
25th, Stanford, 1987    26th, Buffalo, 1988    27th, Vancouver, 1989    28th, Pittsburgh, 1990    29th, Berkeley, 1991    30th, Newark, 1992  
31st, Columbus, 1993    32nd, Las Cruces, 1994    33rd, Cambridge, 1995    34th, Santa Cruz, 1996    35th, Madrid, 1997 (August 1997 delivery)

**CONFERENCES ON APPLIED NATURAL LANGUAGE PROCESSING** (each proceedings: Members \$30; Others \$60--1st Class or air: \$10 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere): First, Santa Monica, 1983    Second, Austin, 1988    Third, Trento, 1992    Fourth, Stuttgart, 1994  
Fifth, Washington, DC, 1997(May 1997 delivery)

**EUROPEAN CHAPTER CONFERENCES** (each proceedings: Members \$30; Others \$60--1st Class or air: \$10 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere): First, Pisa, 1983    Second, Geneva, 1985    Third, Copenhagen, 1987    Fourth, Manchester, 1989    Fifth, Berlin, 1991  
Sixth, Utrecht, 1993    Seventh, Dublin, 1995    Eighth, Madrid, 1997 (joint with ACL-97 above)

**PROCEEDINGS TOTAL \$ \_\_\_\_\_**

**OPTIONAL MAILING TOTAL \$ \_\_\_\_\_**

**COLING PROCEEDINGS** (note differences in proceedings prices; 1st Class or air delivery: 1984 is \$15 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere) and for subsequent years: \$20 U.S., Canada, Mexico; \$40 elsewhere):

COLING-84, Stanford, 1984 (Members \$45; Others \$90)

COLING-88(2 vol.), Budapest, 1984 (Members \$45; Others \$150)

COLING-90(3 vol.), Helsinki, 1990(Members \$95; Others \$190)

COLING-92(4 vol.), Nantes, 1992(Members \$75; Others \$150)

COLING-94, Kyoto, 1994 (Members \$85; Others \$170)

COLING-96, Copenhagen, 1996(Prices to be determined)-Available March, 1997 for delivery

COLING-84 PROCEEDINGS \$ \_\_\_\_\_

COLING-88 PROCEEDINGS \$ \_\_\_\_\_

COLING-90 PROCEEDINGS \$ \_\_\_\_\_

COLING-92 PROCEEDINGS \$ \_\_\_\_\_

COLING-94 PROCEEDINGS \$ \_\_\_\_\_

COLING-96 PROCEEDINGS \$ \_\_\_\_\_

**TOTAL PUBLICATIONS PAYMENT \$ \_\_\_\_\_**

(list in PAYMENT SECTION)

[December 1996, Kathleen McKeown, ACL Secretary/Treasurer]

# Guidelines for Submissions

Manuscripts for **Computational Linguistics** should be submitted on letter-size paper (8.5 by 11 inches, or A4), double-spaced and single-sided throughout, including footnotes and references. The paper should begin with an informative abstract of approximately 150–250 words. Manuscripts must be written in English. Contact the editor regarding the possibility of electronic submission.

Submissions may be made in any of the following categories:

**Papers:** This category includes contributions that report significant new research results in computational linguistics or that provide critical reviews of the literature on a particular topic. The length of a paper depends on its content, but it is suggested that manuscripts be limited to forty double-spaced pages. That is the equivalent of thirty journal pages. Each paper is fully refereed, being read by at least two members of the editorial board and usually by an additional expert in the particular subject area. The submission of an article to CL for refereeing means that the author certifies the manuscript is not copyrighted; nor has it been published or submitted for publication to another refereed journal. If any version of the paper has appeared, or will appear, in a non-refereed publication, the details of such publication must be made known to the Editor at the time of submission. The final version of a paper tentatively accepted for publication must be accompanied by a Copyright Transfer Agreement signed by all of the authors or, in the case of a "work for hire," by the employer. This written transfer is necessary under the 1978 U.S. Copyright law.

**Letters to the Editor:** This category includes statements of opinion on issues relevant to the readership. The Editor and the editorial board will evaluate the appropriateness of these contributions for inclusion.

Five copies of papers or three copies of letters should be sent to:

Julia Hirschberg, CL Editor  
AT&T Labs-Research  
180 Park Avenue, A237  
Florham Park, NJ 07932-0971  
(+1 973) 360-8330; acl@research.att.com

**Squibs and Discussions:** This category includes short articles reporting technical results, discussions of results, algorithms, or new computational linguistic data or tools of interest to the journal readership. Submission format is the same as for regular papers, but the length should in no case exceed eight journal pages. Electronic submissions ( $\LaTeX$  source, postscript or plain text) are welcome and should be submitted to:

Pierre Isabelle, CL Squibs and Discussions Editor  
CWARC Communications Canada  
1575 Chomedey Boulevard  
Laval, Quebec, CANADA H7V 2X2  
(+1 514) 973-5801; isabelle@citi.doc.ca

**Book Section:** Anyone interested in reviewing a book, or in suggesting a book for review, should contact the Book Review Editor; publishers may also submit copies of books for review directly to:

Graeme Hirst, CL Book Review Editor  
University of Toronto  
Department of Computer Science  
Toronto, CANADA M5S 3G4  
(+1 416) 978-8747; gh@cs.toronto.edu

**The FINITE STRING:** Send (a) summaries of research in progress — of particular interest would be perspectives on the activities at a particular institution; (b) announcements of meetings of potential interest to the membership; and (c) personal notes (e.g., honors, moving, changes in status) to The FINITE STRING Editor. Time-sensitive material should be received by the first day of the second month of each quarter to appear in the next issue. Submissions (where possible in electronic form) should be sent to:

Richard Sproat, FINITE STRING Editor  
Bell Laboratories  
600 Mountain Avenue, 2D-451  
Murray Hill, NJ 07974, USA  
(+1 908) 582-5296; rws@bell-labs.com

Founded in 1962, the Association for Computational Linguistics (ACL) is the primary scientific and professional society for natural language processing research and applications. A European chapter was established in 1982. Besides publishing *Computational Linguistics*, the ACL holds international meetings (annually in North America, biennially in Europe) where the state-of-the-art in natural language processing research and development is presented. Recently, special interest groups on the Mathematics of Language, the Lexicon, Parsing, Generation, Computational Phonology, and Multimedia Language Processing have been formed; others are likely to be added.

**President (1997)**

Mitchell Marcus  
*University of Pennsylvania*  
*Computer and Information Science*  
*Philadelphia, PA 19104-6389 USA*  
(+1 215) 898-2538; mitch@linc.cis.upenn.edu

**Vice-President (1997)**

Eva Hajicova  
*Faculty of Math and Physics*  
*Charles University*  
*Malostranske n. 25*  
*118 00 Pargue 1 - Czech Republic*  
(+42 2-7810623; hajicova@ufal.mff.cuni.cz)

**Secretary-Treasurer (1995-98)**

Kathleen McKeown  
*Columbia University*  
*Department of Computer Science*  
*450 Computer Science Building*  
*New York, NY 10027, USA*  
(+1 212) 939-7118; acl@cs.columbia.edu  
(+1 212) 666-0140 -fax

**Office Manager (1995-98)**

Priscilla Rasmussen  
*Association for Computational Linguistics (ACL)*  
*P.O. Box 6090, Somerset, NJ 08875, USA*  
(+1 908) 873-3898; (+1 908) 873-0014 fax  
acl@bellcore.com

**Executive Committee**

(1995-97)

(1996-98)

(1997-99)

(1997-99)

Journal Editor

**Nominating Committee**

(1995-97)

(1996-98)

(1997-99)

President, Vice-President, Associate Secretary-Treasurer and Chair of the ACL European Chapter  
Kathleen McCoy, *University of Delaware*  
Paul Jacobs, *SRA Corporation*  
Bonnie Dorr, *University of Maryland*  
Henry Thompson, *University of Edinburgh*  
Julia Hirschberg, *AT&T Labs-Research*

Karen Sparck Jones, *University of Cambridge*  
Douglas E. Appelt, *SRI International*  
Oliviero Stock, *IRST*

**ACL EUROPEAN CHAPTER OFFICIALS (1997-98)**

**Chair**

John Nerbonne  
*Alfa Informatica*  
*University of Groningen*  
*P.O. Box 716*  
*Oude Kijk in't Jatstraat 26*  
*NL-9700 AS GRONINGEN, NETHERLANDS*  
(+31-50) 3635-815; nerbonne@let.rug.nl

**Secretary**

Susan Armstrong  
*ISSCO University of Geneva*  
*54 route des Acacias*  
*CH-1227 Geneva SWITZERLAND*  
(+41 22) 705-7113; susan.armstrong@issco.unige.ch

**Treasurer**

Michael Rosner  
*University of Malta*  
*Computer Science and AI*  
*Msida, MALTA*  
(+356) 3290-2504; mros@cs.um.edu.mt

**Advisory Board**

Chair, Secretary, and Treasurer  
Lauri Karttunen, *Rank Xerox Research Centre*  
Patrick Saint-Dizier, *IRIT CNRS*  
Donia Scott, *University of Brighton*  
Dan Tufis, *Ctr for Advanced Research*  
*in ML, NLP & CM*  
Erhard Hinrichs, *University of Tuebingen*

**Nominating Committee (1995-98)**

Ewan Klein, *University of Edinburgh*, Chair  
Leonid Iomdin, *Russian Academy of Sciences*  
Erhard Hinrichs, *University of Tuebingen*  
Anne Abeille, *University de Paris 7*

(1997-2000)